

Arabic

ما هو الـ FSCS؟

الـ FSCS هو صندوق تعويضات للمملكة المتحدة يُعدّ ملاذاً أخيراً لزيانن شركات الخدمات المالية المرخصة. وقد ندفع تعويضاً في حال عجز شركة ما أو احتمال عجزها عن دفع المطالبات الصادرة ضدها. ويحدث هذا عادةً بسبب توقفها عن العمل التجاري أو لإعلانها عن [عجزها المالي](#).

هيئة غير منحازة ومستقلة

إننا هيئة مستقلة عن الحكومة وعن القطاع المالي تأسست بموجب قانون الخدمات والأسواق المالية لسنة 2000 وأصبحت عاملة في 1 ديسمبر/كانون الأول 2001 (ولكننا مازلنا نغطي مطالبات من قبل هذا التاريخ). ولا نفرض نحن رسوماً على الزبائن الأفراد لقاء استخدام خدماتنا.

ما الذي نغطيه

يغطي صندوق الـ FSCS الأعمال التجارية التي تديرها الشركات المرخصة من قبل سلطة الخدمات المالية (FSA) التي هي الهيئة الرقابية المستقلة التي شكلتها الحكومة لتنظيم الخدمات المالية في المملكة المتحدة وحماية حقوق الزبائن. ويمكن أيضاً تغطية الشركات الأوروبية (المخولة من قبل الهيئات المنظمة في دولها هي) التي تعمل في المملكة المتحدة.

نقوم بحماية:

- الودائع،
- سندات التأمين،
- توكيلات التأمين (للمتاجرات المؤرخة في أو بعد 14 يناير/كانون الثاني 2005)، بما في ذلك التأمين على السفر المرتبط عندما يباع السند بالإضافة إلى عطلة أو خدمات أخرى متعلقة بالسفر (على سبيل المثال من قبل شركات السفر والشركات المقدمة لخدمات العطل) (للمتاجرات المؤرخة في أو بعد 1 يناير/كانون الثاني 2009)؛
- الأعمال الاستثمارية، و
- التحويلات العقارية (للمتاجرات المؤرخة في أو بعد 31 أكتوبر/تشرين الأول 2004).

هناك حدود للحماية المتوفرة

هناك [حدود](#) لما يمكن أن يقدمه الـ FSCS كصندوق يوفر ملاذاً مالياً أخيراً ولما يمكن أن يدفعه كمبالغ تعويض. وتحدد قواعدها الحماية التي يمكن أن يوفرها صندوق الـ FSCS. وتشكل هذه جزءاً من [كتيب سلطة الخدمات المالية FSA الخاص بالقواعد والتوجيهات](#)، ويمكن إيجادها تحت فقرة التصليح والتعويض

قواعد الأهلية

للتأهل للحصول على تعويض يجب أن تكون مؤهلاً بموجب القواعد الخاصة بمؤسستنا. وقد تم تلخيص هذه القواعد في [كتيب سلطة الخدمات المالية](#)، ويمكن إيجادها تحت فقرة التصليح والتعويض.

توفر هذه معلومات مفصلة عن أنواع المطالبات المؤهلة للحصول على تعويض، وتصف [مقدار التعويض المسوح لنا بدفعه](#). ويجب علينا الالتزام بهذه القواعد في جميع الأوقات.

النقاط الرئيسية هي:

- يمكننا دفع تعويض فقط عندما تكون الشركة المرخصة عاجزة عن الدفع. وسوف نجري تحقيقاً للتثبت مما إذا كان الأمر كذلك أم لا.
- يمكننا دفع تعويضات عن الخسائر المالية فقط، وهناك حدود لمبالغ التعويض التي يمكننا دفعها.
- تأسست مؤسسة الـ FSCS لمساعدة الأفراد من القطاع الخاص بصورة خاصة ولكنها تُعنى أيضاً بالشركات التجارية الصغيرة.
- تستثنى عموماً الشركات الأكبر حجماً، ولكن هناك بعض الاستثناءات المتعلقة بالودائع ومطالبات التأمين.

حدود التعويض الخاصة بمؤسستنا

حدود التعويض

سوف يعتمد المستوى الفعلي للتعويض الذي تحصل عليه على أساس مطالبتك. لا يدفع صندوق الـ FSCS إلا للتعويض عن الخسائر المالية. توضع تحديدات التعويض للشخص الواحد (للشركة الواحدة ولنوع المطالبة).

تتطبق تحديدات وقواعد مختلفة قليلاً إن كانت لديك مطالبة ضد شركة تأمين أو بنك كان عاجزاً عن الدفع قبل بدأ عمل مؤسسة الـ FSCS (في 1 ديسمبر/كانون الأول 2001)، أو كانت مطالبتك ضد شركة استثمار أعلن عن عجزها قبل بدأ عمل مؤسسة الـ FSCS.

المستويات القصوى للتعويض هي:

- **الودائع: 85,000 جنيه إسترليني** للشخص الواحد في الشركة الواحدة (للمطالبات ضد الشركات المعلن عن عجزها اعتباراً من 31 ديسمبر/كانون الأول 2010).

100% من الـ 85,000 جنيه إسترليني.

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة [Deposit Limits](#)

- **الاستثمارات: 50,000 جنيه إسترليني** للشخص الواحد في الشركة الواحدة (للمطالبات ضد الشركات المعلن عن عجزها اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2010).

100% من الـ 50,000 جنيه إسترليني الأولى.

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة [Investment Limits](#)

- **التمويل العقاري (كالمشورة الخاصة بالرهن العقاري والإجراءات المتعلقة به): 50,000 جنيه إسترليني** للشخص الواحد في الشركة الواحدة (للمطالبات ضد الشركات المعلن عن عجزها اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2010).

100% من الـ 50,000 جنيه إسترليني الأولى.

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة [Home Finance Limits](#)

- **أعمال التأمين: غير محدودة.**

90% من المطالبة وبدون حد أقصى. يكون التأمين الإلزامي محمياً بالكامل.

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة [Insurance Limits](#)

- **المشورة التأمينية العامة والإجراءات المتعلقة بها: غير محدودة** (للمتاجرة التي تمت في أو بعد 14 يناير/كانون الثاني 2005).

90% من المطالبة وبدون حد أقصى. يكون التأمين الإلزامي محمياً بالكامل.

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة [Insurance Limits](#)